

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/ADP/Q1/LVA/5
G/SCM/Q1/LVA/5
10 avril 2003

(03-1978)

Comité des pratiques antidumping
Comité des subventions et des
mesures compensatoires

Original: anglais

NOTIFICATION DES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE 18.5 ET DE L'ARTICLE 32.6 DES ACCORDS

Questions posées par les États-Unis au sujet de la notification de la Lettonie¹

La Mission permanente des États-Unis a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 9 avril 2003.

1. Le Règlement n° 234, intitulé "Procédures d'application de certaines dispositions de la Loi antidumping" ("Règlement n° 234"), prévoit en son article 3 l'utilisation des prix d'autres vendeurs ou producteurs pour déterminer la valeur normale des produits dans certaines circonstances. Quel lien y a-t-il entre l'article 3 du Règlement et son article 5, qui prévoit l'utilisation des coûts de production dans un pays tiers ou du prix de vente à un pays tiers pour la détermination de cette valeur?

2. Aux fins d'établir la menace d'un dommage important, l'article 3.7 de l'Accord antidumping dispose que le changement de circonstances qui créerait une situation où le dumping causerait un dommage doit être nettement prévu et imminent. Pour sa part, l'article 29 du Règlement n° 234 stipule que ce changement de circonstances doit être nettement prévisible et inévitabile. Quelle est la signification du terme "inévitabile" dans ce contexte; est-elle la même que la règle énoncée à l'article 3.7 de l'Accord?

3. L'article 18.1 du Règlement n° 234 vise la détermination d'une marge de dumping préliminaire aux fins de l'ouverture d'une enquête et de la mise en œuvre de mesures provisoires. La Lettonie applique-t-elle les mesures provisoires au moment de l'ouverture de l'enquête? Dans l'affirmative, comment cette disposition est-elle compatible avec l'article 7.3 de l'Accord antidumping? Par ailleurs, l'article 18.1 du Règlement dispose-t-il que la marge de dumping utilisée pour établir les mesures provisoires est la même que celle qui détermine l'ouverture d'une enquête?

¹ G/ADP/N/1/LVA/2/Suppl.2.